

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Gobierno felicita en nombre del Peñón a Su Majestad la Reina

Gibraltar, 9 de septiembre de 2015

Hoy, 9 de septiembre de 2015, Su Majestad la Reina se ha convertido en el monarca que más tiempo ha reinado. El Ministro Principal y el Gobierno de Gibraltar han expresado su más cálida felicitación a Su Majestad en nombre del pueblo gibraltareño.

Los gibraltareños más mayores aún recordarán con inmenso orgullo la visita de la Reina al Peñón en 1954 y esperan con gran interés otra visita de Su Majestad al Peñón.

El Ministro Principal, Fabián Picardo, comentó: “Resulta muy oportuno que esta semana celebremos el Día Nacional, en el que conmemoramos nuestra identidad como pueblo, una identidad que ha mostrado su lealtad a la monarquía británica durante más de trescientos años.

El reinado de Su Majestad empezó antes del nacimiento de la mayoría de nosotros y deberíamos meditar sobre su trayectoria de servicio al pueblo británico a lo largo de su vida. En este día tan especial expresamos nuestra más cálida felicitación a Su Majestad la Reina a quien tanto apreciamos. Durante la Segunda Guerra Mundial, la familia real, incluida Su Majestad, permaneció en Londres al mismo tiempo que muchos evacuados se refugiaron en la ciudad durante los bombardeos. Esto cimentó la afinidad entre muchos de los evacuados y la familia real, en particular con Su Majestad la Reina, una afinidad que sigue intacta a día de hoy.

Notas a redactores:

La Princesa Real Ana ha sido recibida en Gibraltar en dos ocasiones por una multitud patriótica que abarrotó las calles, la primera vez en 2004, cuando se unió a las jubilosas celebraciones con ocasión del tricentenario de la soberanía británica en Gibraltar, y de nuevo en 2009, en una visita de tres días para inaugurar la clínica militar bautizada en su honor. Muchos recordarán también el afecto transmitido por los Condes de Wessex [el Príncipe Eduardo y Sofía, Condesa de Wessex] en su visita a Gibraltar en 2012, con ocasión de las celebraciones del Jubileo de Diamante de Su Majestad la Reina.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 612/2015

Date: 8th September 2015

Government Sends the Rock's Congratulations to The Queen of Gibraltar

Today, the 9th September 2015, Her Majesty the Queen becomes the UK's longest-serving monarch. The Chief Minister and Her Majesty's Government of Gibraltar have sent their warmest congratulations to Her Majesty on behalf of the people of the Rock.

The older members of our community will remember with the immense pride The Queen's visit to the Rock in 1954, and await with eager anticipation any further visit by Her Majesty to the Rock.

The Chief Minister, Fabian Picardo QC MP said, 'It is fitting that, this week, we also celebrate National Day on which we celebrate our identity as a people, an identity that has shown its loyalty to the British monarchy for over three hundred years.'

Her Majesty's reign began before most of us were born and we should reflect on her lifetime of service to the British people. On this special day we send our warmest congratulations to our much-loved monarch, the Queen of Gibraltar. During the Second World War the Royal Family including The Queen remained in London at the same time as many Gibraltarian evacuees were housed there during the Blitz. This cemented the affinity between many of the evacuees and the Royal Family and in particular with HM The Queen herself, an affinity which continues to this day."

Note to Editors:

The Princess Anne, the Princess Royal, has twice been welcomed to Gibraltar by patriotic crowds lining the streets; first in 2004 when she joined in the jubilant celebrations marking the Tercentenary of British rule and again in 2009 whilst on a three-day official visit to open a military clinic bearing her name. Many will also recollect the affection shown to the Earl and Countess of Wessex when they toured Gibraltar in 2012 as part of the Queen's Diamond Jubilee celebrations.